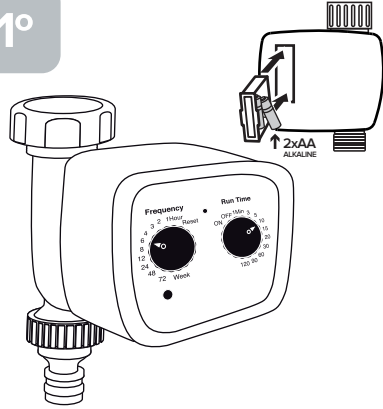


REGA2

REGA2_v4.M

1°

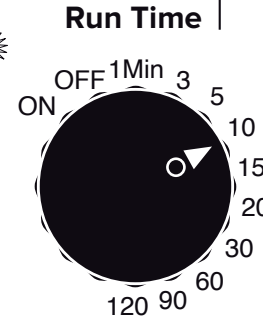
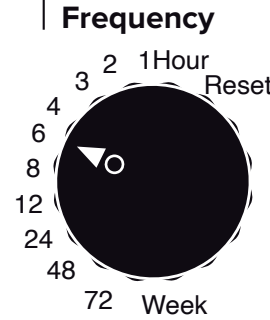


- Para un nuevo programa, poner en posición "RESET".
- For new program, put it in "RESET" position.
- Pour commencer un nouveau programme situer la roue sur la position "RESET".
- Para escolher um novo programa, colocar na posição "RESET".
- Για καινούριο πρόγραμμα, στρίψτε το έως τη θέση "RESET".

Frecuencia
Frequency
Fréquence
Frequência
Συχνότητα

Intermitente verde/rojo
Flashing green / red
Clignotement vert / rouge
Intermitente verde/ vermelho
Τρεμοπαίζει πράσινο/κόκκινο

Tiempo de riego
Irrigation time
Temps d'arrosage
Tempo de rega
Χρόνος ποτίσματος



+1HR

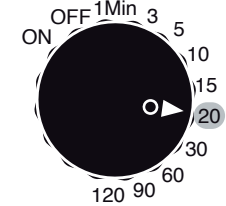
2°

Tiempo de riego
Irrigation time
Temps d'arrosage
Tempo de rega
Χρόνος ποτίσματος



1-120 min.

Run Time



3°

Frecuencia
Frequency
Fréquence
Frequência
Συχνότητα



Frequency

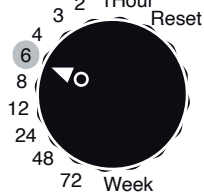
A



Intermitente rojo
Red flashing
Clignotement rouge
Intermitente vermelho
Τρεμοπαίζει κόκκινο

Frequency

B



Luz verde
Green light
Lumière verte
Luz verde
Πράσινο φως



4°

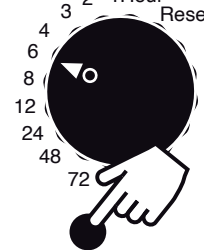
START TIME +1HR



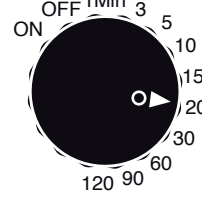
Hora inicio
Start Time
Heure de départ
Hora início
Ώρα έναρξης

1X = +1HR
2X = +2HR
3X = +3HR
(Max. +3HR)

Frequency



Run Time



Luz verde
Green light
Lumière verte
Luz verde
Πράσινο φως

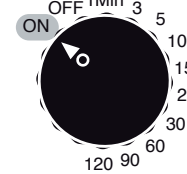
2°



MANUAL WATERING

(OPTION)

Run Time



- Para un riego manual, poner en posición "ON" (máx. 30 min.) Después recuerde devolver "RUN TIME" a su posición anterior.
- For manual irrigation, put it in "ON" position (máx. 30 min.) Remember later to return "RUN TIME" to its former position.
- Pour arroser manuellement situer la roue en position "ON" (max. 30 min.) Puis n'oubliez pas de remettre "RUN TIME" à sa position précédente.
- Para uma rega manual, colocar na posição "ON" (máx. 30 min.) depois lembre de devolver a "RUN TIME" para sua posição anterior.
- Για χειροκίνητο πρόγραμμα, στρίψτε το έως τη θέση "ON". Μετά θυμηθείτε να επαναφέρετε το "RUN TIME" στην αρχική του θέση.

ES CASO PRÁCTICO

Son las 12:00 y quiere que su programador suministre agua a las 14:00 durante 60 minutos y cada dos días:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- +2H ⇒ pulsar el botón 2 veces
- Su programador esta listo para regar.

FR CAS PRATIQUE

Il est 12:00h et vous voulez arroser à 14:00h pendant 60 minutes tous les deux jours:

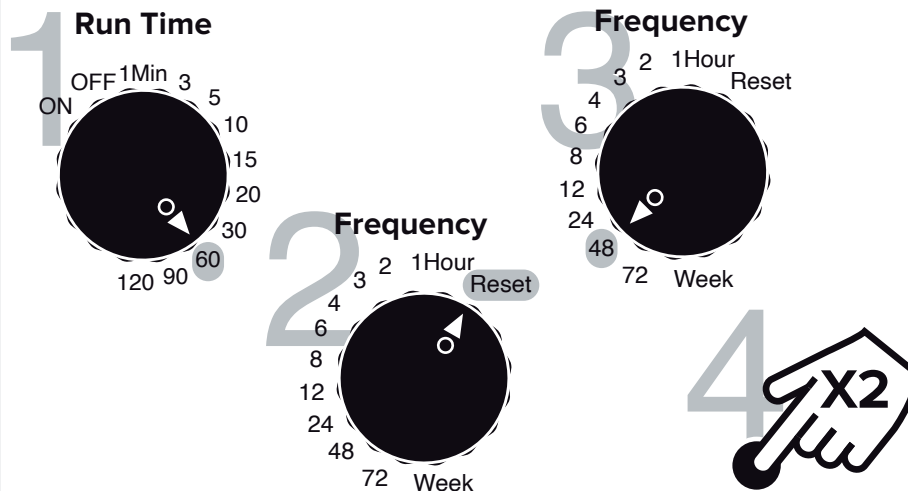
- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- +2H ⇒ Appuyez sur le bouton 2 fois
- Votre programmateur est prêt a arroser.

GR ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Είναι 12:00 και θέλετε ο προγραμματιστής σας να ποτίζει στις 14:00 για 60 λεπτά κάθε 2 μέρες:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48 - +2H ⇒ πατήστε το κουμπί 2 φορές
- Ο προγραμματιστής σας είναι έτοιμος να ποτίσει.

CASO PRÁCTICO / PRACTICAL CASE STUDY CAS PRATIQUE / CASO PRÁTICO ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ



EN PRACTICAL CASE STUDY

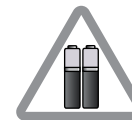
It's 12:00 and you want to water at 14:00 for 60 minutes and every two days:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- +2H ⇒ press the button 2 times
- Your water timer is ready for irrigation.

PT CASO PRÁTICO

São as 12:00 e deseja que seu programador subministre água as 14:00 durante 60 minutos e a cada dois dias:

- RUN TIME ⇒ 60
- FREQUENCY ⇒ RESET + 48
- +2H ⇒ pulsar botão 2 vezes
- Seu programador está pronto para regar.



ADVERTENCIAS:

- Utilizar con agua limpia.
- No utilizar en interiores y sin supervisión.
- No utilizar el aparato sin el filtro adecuado.
- Cambiar la pila antes de ausentarse durante un largo período. Si la batería es muy baja, dejará de regar automáticamente.

AVERTISSEMENTS:

- Utiliser avec de l'eau propre.
- Ne pas utiliser dans des espaces intérieurs et sans surveillance.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le filtre approprié.
- Changez la pile si vous allez vous absenter pendant une longue période. Si la charge de la batterie est faible, l'arrosage s'arrêtera automatiquement.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Χρησιμοποιήστε το με καθαρό νερό.
- Μην το χρησιμοποιείτε σε εσωτερικούς χώρους και χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το κατάλληλο φίλτρο.
- Αλλάξτε την μπαταρία πριν αφήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν η μπαταρία είναι πολύ χαμηλή, θα σταματήσει αυτόματα το πότισμα.

WARNINGS:

- Use with clean water.
- Do not use indoors and without supervision.
- Do not use the appliance without the appropriate filter.
- Replace the battery before leaving for a long period of time. If the battery is very low, it will automatically stop watering.

AVISOS:

- Use só com água limpa.
- Não use dentro de casa e sem supervisão.
- Não use o aparelho sem o filtro adequado.
- Troque as pilas antes de se ausentar por um longo período de tempo. Se a pilha estiver muito com pouca carga, pára de regar automaticamente.

SPV

(ES) +34 93 114 51 68

spv@jardinynaturaleza.es
www.jardinynaturaleza.es



- Utilice pilas Alcalinas y de primera marca reconocida. La utilización de pilas inadecuadas podría causar un mal funcionamiento y la desconexión del programador por seguridad.

- Use Alkaline and first brand batteries. Use of unsuitable batteries may cause malfunction and shut down the controller for safety.

- Utilisez des piles alcalines et de marque reconnue. Des piles inadaptées peuvent provoquer un mauvais fonctionnement entraînant l'arrêt de sécurité du programmeur.

- Use pilhas alcalinas e de marcas reconhecidas. O uso de baterias inadequadas, pode causar um mau funcionamento e a desconexão do programador por segurança.

- Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες αναγνωρισμένης μάρκας. Η χρήση ακατάλληλων μπαταριών ή μπαταριών χαμηλής τάσης μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του προγραμματιστή.